

**Pour diffusion immédiate**

## **COMMUNIQUÉ DE PRESSE**

### **Le Centre info-énergie lance une version améliorée de son portail en mettant l'emphase sur l'information des consommateurs**

Des conseils qui permettent d'économiser de l'énergie et de l'argent

**Le 13 juin 2007 – Calgary (Alberta)** – Le Centre canadien d'information sur l'énergie (Centre info-énergie) lance aujourd'hui une nouvelle version améliorée de son portail, le [www.centreinfo-energie.com](http://www.centreinfo-energie.com), qui comporte à présent une section d'information destinée aux consommateurs.

La consommation d'énergie et l'environnement étant des sujets au cœur des préoccupations de nombreux Canadiens, le Centre info-énergie y a vu une occasion de développer l'information destinée aux consommateurs offerte sur son portail.

« Il est important pour les consommateurs d'être conscients du rôle qu'ils jouent dans la préservation des ressources énergétiques », a indiqué Michael Cleland, président et chef de la direction de l'Association canadienne du gaz. « La version améliorée du portail du Centre info-énergie représente pour les consommateurs une source d'information unique grâce à laquelle ils peuvent obtenir facilement des informations fiables sur l'énergie, de l'extraction jusqu'à l'utilisation finale. Ceci leur permet de faire des choix éclairés en ce qui concerne leur consommation d'énergie. »

« Les Canadiens ont besoin d'une source d'information complète sur l'énergie pour contribuer à améliorer leurs connaissances dans ce domaine », a souligné Hans Konow, président et chef de la direction de l'Association canadienne de l'électricité. « L'accès à de l'information de qualité aide à mieux comprendre les enjeux politiques et contribue à donner aux consommateurs la capacité de prendre des décisions éclairées et d'optimiser leurs choix en matière d'énergie. »

La première des quatre nouvelles sections du portail est la section résidentielle, qui offre aux consommateurs des conseils ainsi qu'un aperçu général de la consommation d'énergie liée au chauffage et à la climatisation des maisons, à l'éclairage, aux appareils électroménagers et au transport personnel. Les sections portant sur les secteurs commercial/institutionnel, du transport de l'industrie seront ajoutées au portail au cours de l'année.

« La plupart des conseils offerts sur le portail du Centre info-énergie sont faciles à intégrer à nos habitudes quotidiennes. Qu'il s'agisse de conseils pour réduire leur consommation d'énergie, des dernières mises à jour concernant l'évolution des prix de l'électricité et du gaz naturel, ou des réglementations qui protègent leurs intérêts, les consommateurs trouveront sur le portail tous les renseignements dont ils ont besoin pour économiser de l'énergie et de l'argent. », a ajouté Colleen Killingsworth, présidente du Centre canadien d'information sur l'énergie. « Il comporte aussi des vidéos, des baladodiffusions et des liens vers des sites Web. Les consommateurs peuvent aussi mesurer l'impact d'un comportement plus respectueux de l'environnement en utilisant l'un des calculateurs d'énergie disponibles sur le site. »

Les contenus seront régulièrement mis à jour afin d'assurer que les données disponibles sur le portail soient actuelles et détaillées. Les consommateurs auront même la possibilité de faire part de leurs propres conseils pour économiser de l'argent et de l'énergie dans la section « Vos conseils », ce qui renforcera le caractère interactif du Centre info-énergie.

La nouvelle version du portail ainsi que les publications imprimées du Centre info-énergie, qui complèteront la vaste gamme d'information sur l'énergie actuellement disponible sur le portail, sont parfaitement en ligne avec la mission du Centre info-énergie qui est d'offrir au public de l'information facilement accessible, complète, objective et fiable à propos du système énergétique canadien.

### **Venez faire une visite guidée en ligne**

Visitez le [www.centreinfo-energie.com](http://www.centreinfo-energie.com) et cliquez sur « Website Tour » pour explorer toutes les ressources du Centre info-énergie.

-30-

### **À propos du Centre canadien d'information sur l'énergie (Centre info-énergie)**

Le Centre info-énergie est un organisme à but non lucratif qui a été mis sur pied en 2002 afin de répondre à un besoin urgent en information à propos du système énergétique canadien ainsi que des enjeux liés au domaine de l'énergie. Conçu pour un public nord-américain, le Centre info-énergie est d'avis qu'un public bien informé est en mesure de mieux comprendre et d'appuyer les décisions sur les politiques et la réglementation concernant l'énergie, de prendre de meilleures décisions d'affaires en matière d'énergie, de se diriger vers des carrières dans le domaine, d'investir dans le secteur de l'énergie et d'utiliser l'énergie d'une façon judicieuse. Tout le contenu original développé par le Centre info-énergie est approuvé par des experts œuvrant au sein de l'industrie, du gouvernement, des institutions d'enseignement et d'autres organismes afin d'en garantir l'exactitude et la représentativité.

Nos principes directeurs régissent notre processus décisionnel en matière d'information sur l'énergie et permettent d'identifier les sections du portail qui peuvent contenir des renseignements non objectifs et celles qui sont exemptes d'opinions éditoriales ou de commentaires. Bien que nous soyons d'avis que le contenu de nos publications imprimées et de notre portail offre des renseignements de base et des statistiques bien équilibrés, nous cherchons constamment à offrir des perspectives différentes et diverses.

-30-

### **Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :**

Colleen Killingsworth, APR, ABC  
President, Canadian Centre for Energy Information  
T: 403-263-7722  
Toll Free: 1-877-606-4636  
E: [ckillingsworth@centreforenergy.com](mailto:ckillingsworth@centreforenergy.com)

Tanja Vick  
NATIONAL Public Relations  
T: 403-531-0331  
E : [tvick@national.ca](mailto:tvick@national.ca)